

# HÄGGLINGEN

*Zum Leben gern.*

## Auszug aus dem Protokoll des Gemeinderates

Sitzung vom 06. Februar 2023

Oberdorfstrasse 1, 5607 Hägglingen  
Tel. 056 616 60 20  
Fax. 056 616 60 29

Art.	Akten
<b>2023-28</b>	<b>7.73.735.1</b> <b>Versorgung, Werke, Wasserwerk (eigenes Werk), Versorgungsanlagen, Anlagen einzeln</b> <b>Sanierung Wasserleitung Reservoir Hochwacht - Reservoir Igelweid;</b> <b>Genehmigung Kreditabrechnung</b>

### Sachverhalt

Die Abteilung Finanzen Dottikon | Hägglingen legt dem Gemeinderat die Kreditabrechnungen über die Sanierung der Wasserleitung Reservoir Hochwacht – Igelweid (Gemeindeversammlungsbeschluss vom 13. Juni 2019 / Traktandum 4, Verpflichtungskredit von total: Fr. 315'000.00 inkl. MwSt.) vor:

Total Bruttoanlagekosten	Fr.	406'624.65
Verpflichtungskredit	Fr.	<u>315'000.00</u>
Kreditüberschreitung	29.09 %	<u>Fr. 91'624.65</u>
Bruttoanlagekosten ohne bezogene Vorsteuer	Fr.	378'186.70
./. Einnahmen	Fr.	<u>0.00</u>
Nettoinvestition	Fr.	<u>378'186.70</u>

### Erwägungen

Die Kreditüberschreitung von Fr. 91'624.65 oder 29.09 % ist auf folgende Gründe zurückzuführen:

- Die hauptsächlichen Mehrkosten entstanden durch die Spülbohrung und in diesem Zusammenhang mit dem Auffinden von Felsgestein.
- Die Anschaffung von zusätzlichen Löschkappen und Ventilen verursachte Mehraufwand.
- Die allgemeinen Tiefbauarbeiten (Gruben- und Grabenbau) waren umfassender als geplant.

## Entscheid

1. Das Ergebnis der vorstehenden Kreditabrechnung für die Sanierung der Wasserleitung Reservoir Hochwacht – Igelweid wird zur Kenntnis genommen. Der Gemeinderat bestätigt im Sinne von § 94a Abs. 3 des Gesetzes über die Einwohnergemeinden (Gemeindegesetz), dass
  - a) alle buchhaltungspflichtigen Geschäftsfälle, die das vorliegende Projekt bzw. den entsprechenden Verpflichtungskredit betreffen, in der Kreditabrechnung enthalten sind.
  - b) das Projekt im Sinne des beschlossenen Verpflichtungskredites realisiert ist.
  - c) alle Informationen zur Projektrealisierung sowie Begründungen zu Kreditabweichungen in den Erläuterungen zur Kreditabrechnung enthalten sind.
2. Die Abteilung Finanzen Dottikon | Hägglingen wird gebeten, die Kreditabrechnung der Finanzkommission der Einwohnergemeinde zur Prüfung vorzulegen.
3. Die Kreditabrechnung wird der Einwohnergemeindeversammlung vom 22. Juni 2023 zur Genehmigung unterbreitet.

## Protokollauszug an

- Abteilung Finanzen Dottikon | Hägglingen  
(Beilage: Unterzeichnete Kreditabrechnung inkl. Akten)
- Finanzkommission, Herr Pirmin Saxer (per Mail)
- | Gemeindeversammlungsakten
- Akten 7.73.735.1

Für getreuen Protokollauszug

GEMEINDERAT HÄGGLINGEN



Franz Schaad, Gemeindeammann



Monika Gloor, Gemeindeschreiberin II

Postversand: 10. Februar 2023

## KREDITABRECHNUNG

Verpflichtungskredit	Fr. 315'000.00				
Objekt	Sanierung Wasserleitung Reservoir Hochwacht - Igelweid				
Beschluss	Gemeindeversammlung vom 13. Juni 2019				
<b>1 Bruttoanlagekosten</b>					
Ausgaben total gemäss Investitionsrechnung Konto 7101.5030.11	2019				Fr. 69'304.60
	2020				Fr. 50'167.55
	2021				Fr. 191'146.90
	2022				Fr. 67'567.65
Zuzüglich bezogene Vorsteuern					Fr. 28'437.95
Total Bruttoanlagekosten					Fr. 406'624.65
<b>2 Kreditvergleich</b>					
Verpflichtungskredit					Fr. 315'000.00
Kreditüberschreitung	in %	29.09%			Fr. 91'624.65
<b>3 Einnahmen</b>					
Einnahmen total gemäss Investitionsrechnung Konto					Fr. 0.00
					Fr. 0.00
Ausstehende Subventionen und Beiträge					Fr. 0.00
abzüglich Vorsteuerminderungen					Fr. 0.00
Total Einnahmen					Fr. 0.00
<b>4 Nettoinvestition</b>					
Bruttoanlagekosten ohne bezogene Vorsteuern					Fr. 378'186.70
Total Einnahmen					Fr. 0.00
Nettoinvestition					Fr. 378'186.70
<b>5 Aktivierung</b>					
Übertrag von Konto	14071.30	Anlagennummer	Bilanz	Erfolgsrechnung	Betrag
	- Hochbauten				
	- Mobilien				
	- Strassen				
	- Tiefbauten	10317	14031.01	7101.3300.31	Fr. 378'186.70
		(Abschreibung ab 2023 = Fr. 7'563.75)			
Total der Nettoinvestition:					Fr. 378'186.70
<i>Das total der Nettoinvestition muss mit Ziffer 4 'Nettoinvestition' übereinstimmen</i>					Fr. 0.00
<b>Hinweis:</b> Die Nettoinvestition ist mit der Anlagebuchhaltung abzustimmen.					
<b>6 Erläuterungen</b>					
<b>Die Kreditüberschreitung von Fr. 91'624.65 oder 29.09 % ist auf folgende Gründe zurückzuführen:</b>					
Beim Reservoir musste zwei Mal eine Grube ausgehoben werden und es war ein längerer Graben in der Strasse nötig, als geplant war. Mehrkosten entstanden auch durch die Spühlborung und den Kauf von zusätzlichen Löschkappen und Ventilen. Die Kosten für die technischen Untersuchungen fielen ebenfalls höher aus.					